

- **TODAY Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church in Grindrod** - invites you to its Praznyk/Parish Feast Day Celebration next Sunday, July 9th, 2017. The Hierarchical Divine Liturgy will be celebrated at 11:30 a.m. Reception, social, games ... etc. to follow. There is no cost for the luncheon but donations are accepted. We are looking forward to seeing you, welcoming you and sharing the joy of celebration with all of you!
- **Please Pray for health of** – Orest K., Eva and Claude G., Theresa M., Cecile T., Helen, Katherine B., Dorothy Ch., John M., Victor and Gloria Sz., Sophie C., Walter K., Nick R., Kalyna K., Jesse K., Rose O. and all other parishioners and family members who need God's healing at the present time.
- **“Save-on- Foods” gift cards** – are available for sale. Anyone wishing to buy the cards, please contact Mrs. Ann Mary, or Fr. Stepan.
- Please, contact Fr. Stepan **if you want to have the Divine Liturgies** celebrated in your special (such as: In thanksgiving for favours received, the Infirm, General Intentions, the Deceased, Help of the Holy Spirit, for the Travelers, etc.) intentions.
- **PILGRIMAGE TO THE HOLY LAND: OCTOBER 12 - 24, 2017.** Walk in the footsteps of Jesus; an unforgettable experience with Fr. Joe Ostapowich, Sr. Angelica SSMI, brother & sister pilgrims. For details and price call Myrna Arychuk at 604 - 617 - 7200. Thank you, Sr. Angelica

#### **Camp Saint Volodymyr 2017 August 20-27**

This marks the 34th year of our Ukrainian Catholic Summer Camp. Camp will take place in Kelowna at the OAC facility. Camp offers a wide range of activities for campers aged 7-15 (as of December 31, 2017). Registration will be available online via Eventbrite “Camp St. Volodymyr BC 2017.” Early bird registration Ends July 6, 2017.

**VOLUNTEER** Camp St. Volodymyr is a nonprofit camp, run on a volunteer basis. If you are interested in helping at this year's camp as a counsellor, chef, arts & crafts or cultural coordinator please contact Jennifer. Applications forms for counsellors are due May 15, 2017. All volunteers will be subject to a criminal records check and must sign the camp code of conduct. **For more information contact Jennifer Caldwell @ 604.220.0584 or jennsawka@hotmail.com.** Visit our webpage via [www.nweparchy.ca](http://www.nweparchy.ca)

**DONATE** We are always happy to accept food donations of vegetables, fruits, cereals, and treats for children such as cakes, cookies, as well as monetary donations. Tax receipts can be issued with donations of \$25 or more.

- **NEW Sunday collection (Vernon): July 2 \$1650**

## St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

**2210 – 40th Avenue, Vernon, BC V1T 8Z9**

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

## Saints Peter and Paul Ukrainian Catholic Church

**Carlin Street and 3rd Avenue, Grindrod, BC**

The Ukrainian Catholic Eparchy of New Westminster  
Eparch: Most Rev. Ken Nowakowski

- Divine Liturgy will be serving on Sunday at 2:00 p.m.

### LITURGICAL SCHEDULE FOR THIS WEEK (VERNON): July 9 - July 16

SUNDAY, July 9	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	8:30 AM 11:30 AM
MONDAY, July 10	NO DIVINE LITURGY	*****
TUESDAY, July 11	For Holy Soul requested by Katherine Blain	9:00 AM
WEDNESDAY, July 12	For the repose of Patriarch Emeritus Lubomyr	9:00 AM
THURSDAY, July 13	Divine Liturgy of St. John Chrysostom	9:00 AM
FRIDAY, July 14	Divine Liturgy of St. John Chrysostom	9:00 AM
SATURDAY, July 15	Divine Liturgy of St. John Chrysostom	9:00 AM
SUNDAY, July 16	For the Parishioners of the St. Josaphat For the Parishioners of the Saints Peter and Paul	10:00 AM 2:00 PM

*Please Note: to request a Divine Liturgy for a special intention, please see Fr. Stepan to arrange for it!*

WELCOME TO ALL PARISHIONERS & GUESTS WHO HAVE JOINED US TODAY!

**Parish administrated by: Fr. Stepan Dovhoshyia / о. Степан Довгошия**

Mailing address: P.O. Box 20064 Vernon, BC V1T 9L4

Res: 250-549-1327

Web: [www.newwestminster.nweparchy.ca](http://www.newwestminster.nweparchy.ca) E-mail: [dovhoshiastepan@gmail.com](mailto:dovhoshiastepan@gmail.com)

The Holy, Glorious, All-Praiseworthy and Chief Apostles Peter and Paul  
DIVINE LITURGY PROPER

**Troparia and Kontakia**

Troparion, Tone 4: As the leaders of the apostles\* and teachers of the whole world,\* intercede with the Master of all\* to grant peace to the world\* and to our souls great mercy.

**+Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen**

Kontakion, Tone 2: You received Your inspired and steadfast preachers, Your chief disciples,\* into the enjoyment of Your good things and into repose.\* You, Who alone know the heart, accept their labours and death\* more gladly than any holocaust.

**Prokeimenon, Tone 8**

Their utterance has gone forth into all the earth, and their word unto the ends of the world.  
verse: The heavens tell the glory of God, and the firmament declares the work of His hands.  
(Psalm 18:5,2)

**Epistle: 2 Corinthians 11:21-12:9 A reading from the 2nd letter of St. Paul to the Corinthians:**

Brothers and Sisters, whatever anyone dares to boast of—I am speaking as a fool—I also dare to boast of that. Are they Hebrews? So am I. Are they Israelites? So am I. Are they descendants of Abraham? So am I. Are they ministers of Christ? I am talking like a madman—I am a better one: with far greater labors, far more imprisonments, with countless floggings, and often near death. Five times I have received from the Jews the forty lashes minus one. Three times I was beaten with rods. Once I received a stoning. Three times I was shipwrecked; for a night and a day I was adrift at sea; on frequent journeys, in danger from rivers, danger from bandits, danger from my own people, danger from Gentiles, danger in the city, danger in the wilderness, danger at sea, danger from false brothers and sisters; in toil and hardship, through many a sleepless night, hungry and thirsty, often without food, cold and naked. And, besides other things, I am under daily pressure because of my anxiety for all the churches. Who is weak, and I am not weak? Who is made to stumble, and I am not indignant? If I must boast, I will boast of the things that show my weakness. The God and Father of the Lord Jesus (blessed be he forever!) knows that I do not lie. In Damascus, the governor under King Aretas guarded the city of Damascus in order to seize me, but I was let down in a basket through a window in the wall, and escaped from his hands. It is necessary to boast; nothing is to be gained by it, but I will go on to visions and revelations of the Lord. I know a person in Christ

9 June, 2017

Parish Bulletin

who fourteen years ago was caught up to the third heaven— whether in the body or out of the body I do not know; God knows. And I know that such a person—whether in the body or out of the body I do not know; God knows— was caught up into Paradise and heard things that are not to be told, that no mortal is permitted to repeat. On behalf of such a one I will boast, but on my own behalf I will not boast, except of my weaknesses. But if I wish to boast, I will not be a fool, for I will be speaking the truth. But I refrain from it, so that no one may think better of me than what is seen in me or heard from me, even considering the exceptional character of the revelations. Therefore, to keep me from being too elated, a thorn was given me in the flesh, a messenger of Satan to torment me, to keep me from being too elated. Three times I appealed to the Lord about this, that it would leave me, but he said to me, “My grace is sufficient for you, for power is made perfect in weakness.” So, I will boast all the more gladly of my weaknesses, so that the power of Christ may dwell in me.

**Alleluia, Tone 1**

verse: The heavens shall confess our wonders, O Lord, and Your truth in the church of the saints.

verse: God is glorified in the assembly of the saints. (Psalm 88:6,8)

**Hymn to the Mother of God**

O my soul, magnify Peter the solid rock of Christ's Church and Paul her chosen vessel. and the Irmos, Tone 4: You, most glorious Bride and all holy Mother of God,\* in song do we magnify;\* for the Maker of all things seen and unseen\* was born of you.

**Communion Hymn**

Their utterance has gone forth into all the earth,\* and their word unto the ends of the world.\* Alleluia, alleluia,\* alleluia. (Psalm 18:5)

ANNOUNCEMENTS

- **NEW Sr. Angelica is celebrating 65 years as a Sister Servant of Mary Immaculate and you are invited to thank God for her vocation!** Most Reverend Ken (Nowakowski), Bishop of the Eparchy of New Westminster cordially invites you to celebrate the 65<sup>th</sup> anniversary of entering religious life as a Sister Servant of Mary Immaculate by Sister Angelica Hodowansky SSMI. **Saturday, 22 July 2017 11:00 AM Divine Liturgy at Holy Eucharist Cathedral (501-4<sup>th</sup> Avenue, New Westminster).** Casual Dress Picnic to follow rain or shine! Please bring your own lawn chairs. There is no charge for the picnic, however to make sure we are prepared to host you please **RSVP no later than 10 July to: Fr. Mykhailo Ozorovych Tel: 604-704-5889, mykhailo.oz@gmail.com** Instead of a gift, Sister Angelica has requested donations to the Sisters Servants of Mary Immaculate may be offered for the support of the orphanages that the Sisters care for in Ukraine.